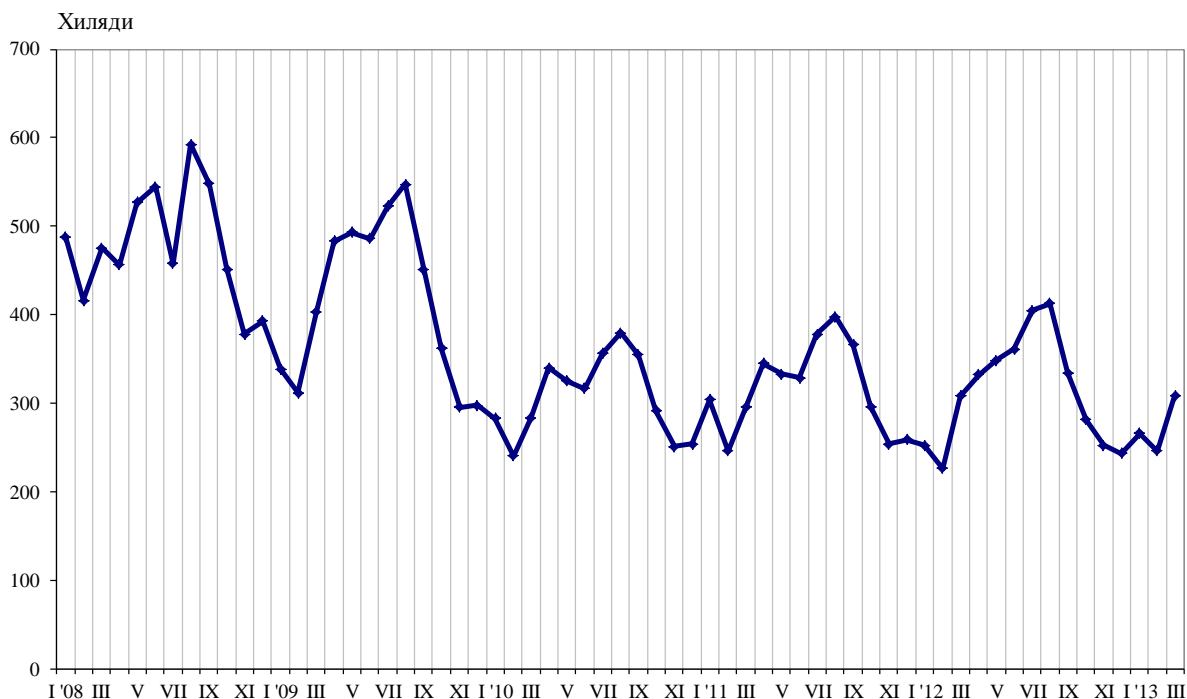




ПЪТУВАНИЯ НА БЪЛГАРИ В ЧУЖБИНА И ПОСЕЩЕНИЯ НА ЧУЖДЕНЦИ В БЪЛГАРИЯ ПРЕЗ МАРТ 2013 ГОДИНА

Пътуванията на български граждани в чужбина през март 2013 г. са 308.8 хил., или с 0.2% над регистрираните през март 2012 година (фиг. 1). Увеличение на пътуванията на български граждани в сравнение със същия месец на предходната година е отчетено към Италия - с 65.8%, Австрия - с 57.8%, Обединеното кралство - с 38.3%, Испания - с 12.3%, Германия - с 9.2%, и други. Същевременно намаляват пътуванията към Бившата югославска република Македония - с 41.1%, Сърбия - с 32.8%, Гърция - със 17.6%, Румъния - с 13.9%, и други (табл. 1 от приложението).

Фиг. 1. Пътувания на български граждани в чужбина по месеци

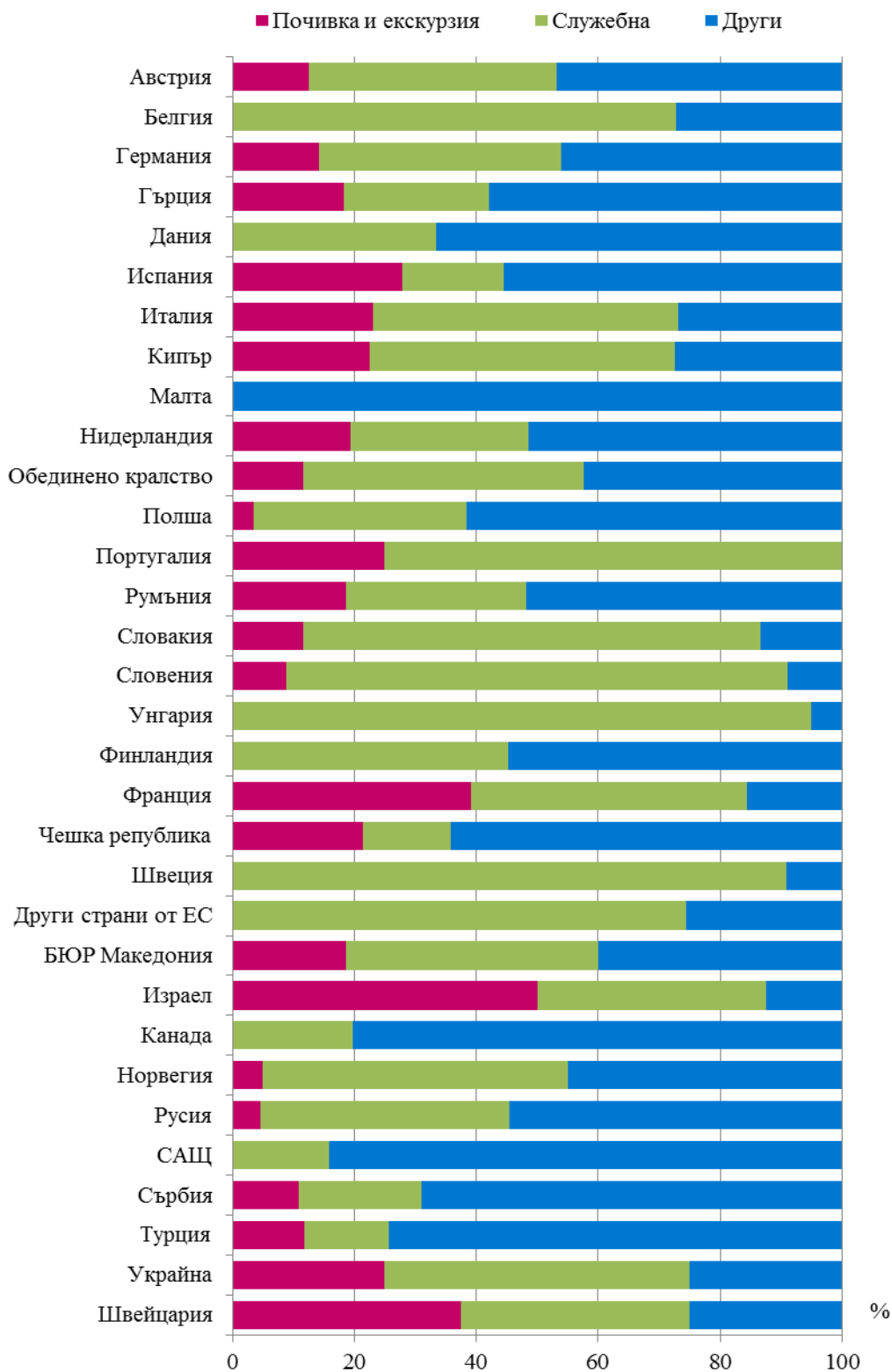


Най-голям относителен дял от общия брой пътувания на български граждани в чужбина формират тези с други цели (гостуване, обучение, посещение на културни и спортни мероприятия) - 56.7%, следвани от пътуванията със служебна цел - 27.5%, и с цел почивка и екскурзия - 15.8%. В сравнение с март 2012 г. увеличение се наблюдава при пътуванията с други цели - със 104.3%, докато при служебните пътувания и при тези с цел почивка и екскурзия е регистрирано намаление - съответно с 13.4 и 60.8%.

През март 2013 г. с други цели са били 74.3% от пътуванията към Турция, 69.0% - към Сърбия, 64.3% - към Чешката република, и 57.9% - към Гърция. Преобладаващият дял от пътуванията към Белгия, Италия и Обединеното кралство са със служебна цел - съответно 72.7, 50.0 и 46.2%. Пътуванията с цел почивка или екскурзия към Франция са 39.1%, а към Испания - 27.8% от всички реализирани пътувания на български граждани към тези страни (фиг. 2).



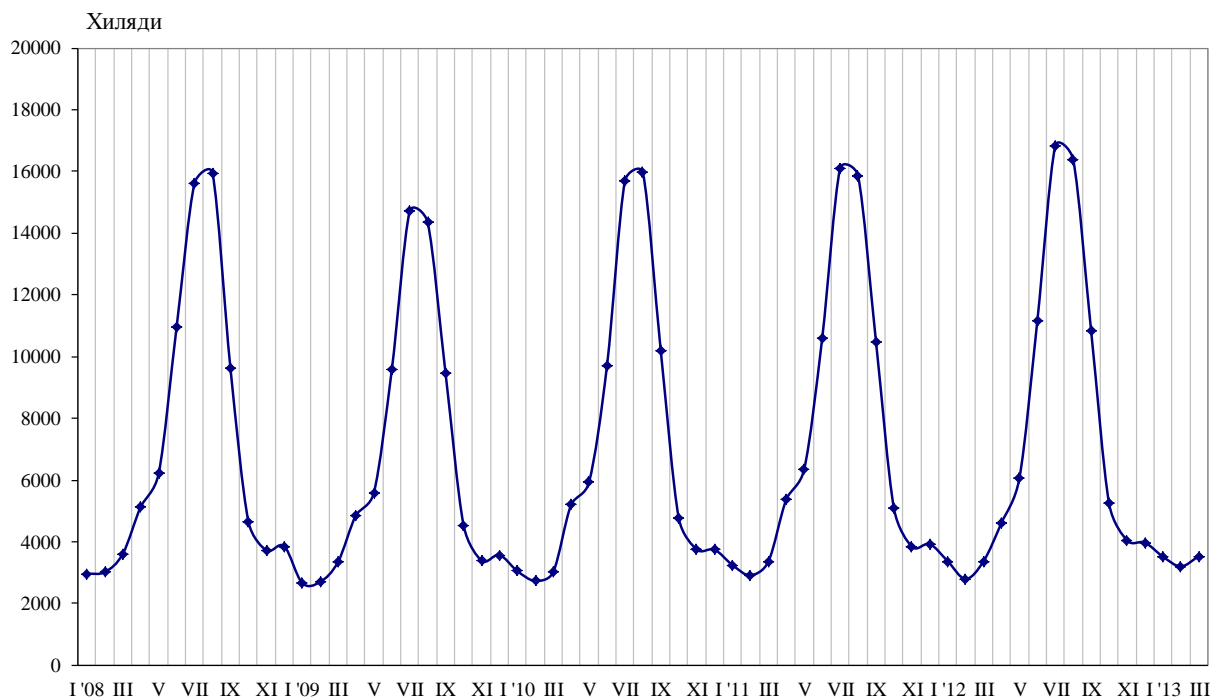
Фиг. 2. Структура на пътуванията на български граждани в чужбина по цел на пътуването и страни през март 2013 година





През март 2013 г. посещенията на чужденци в България са 352.7 хил., което е с 4.7% над нивото от март 2012 година (фиг. 3). Регистрирано е увеличение при посещенията с цел почивка и екскурзия - с 10.6%, и при служебните пътувания - с 11.8%, докато посещенията с други цели намаляват с 3.7%.

Фиг. 3. Посещения на чужденци в България по месеци



От общия брой чужденци, посетили България, най-голям е относителният дял на гражданите от Европейския съюз - 46.1% (табл. 2 от приложението), като в сравнение със същия месец на предходната година нарастват с 1.9%. По-голямо увеличение е регистрирано при посещенията на граждани от Франция - с 14.4%, Румъния - с 9.6%, Полша - с 9.1%, Австрия - със 7.4%, и Германия - със 7.3%. Същевременно е отчетен спад при посещенията на граждани от Обединеното кралство - със 17.8%, и Унгария - с 12.8%.

Нарастват и посещенията на граждани от групата „Други европейски страни”¹ - с 6.2%, като най-голямо е увеличението на посещенията от граждани на Русия и Сърбия - съответно с 21.9 и 12.4%.

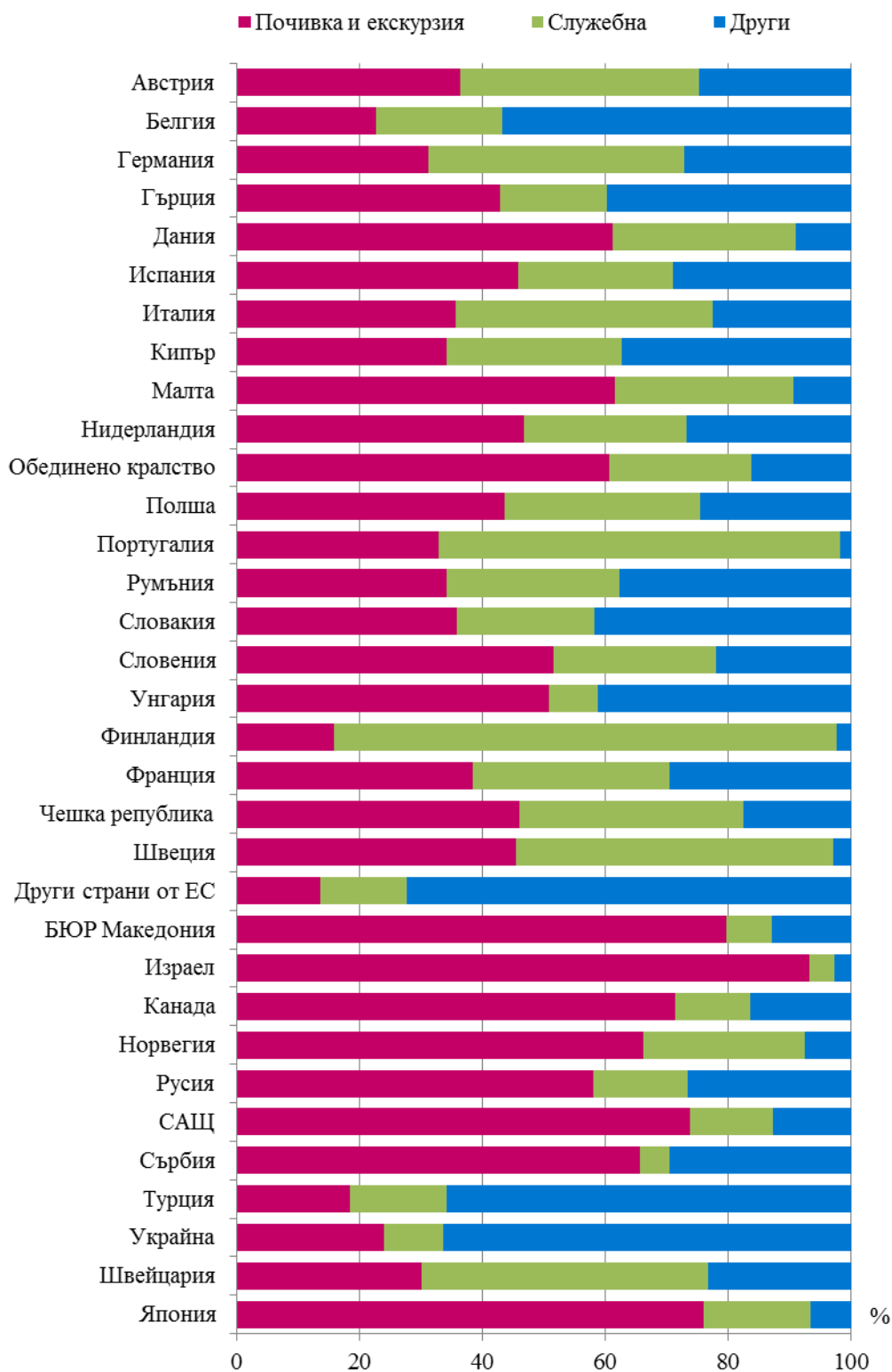
През март 2013 г. преобладава дялът на посещенията с цел почивка и екскурзия - 42.5%, следват тези с други цели (вкл. гостуванията и транзитните преминавания) - 39.4%, и със служебна цел - 18.1%.

Посещенията с цел почивка и екскурзия формират 79.7% от посещенията на граждани от Бившата югославска република Македония, 65.7% - от Сърбия, 60.7% - от Обединеното кралство, и 58.1% - от Русия. Служебните пътувания са 41.8% от всички посещения на граждани от Италия, 41.7% - от Германия, 39.0% - от Австрия, а с други цели са 66.4% от посещенията на граждани от Украйна и 65.7% - от Турция (фиг. 4).

¹ Включва страните в Европа извън Европейския съюз.



Фиг. 4. Структура на посещенията на чужденци в България по цел и страни през март 2013 година





Методологични бележки

При наблюдението и разработката на данните за туризма Националният статистически институт е възприел дефинициите, препоръчани от Световната организация по туризъм и Методологическото ръководство на Евростат. Съгласно тези дефиниции **международен турист** е всеки посетител, пристигащ в друга страна, която не е страната на неговото постоянно местоживеене, поне за 24 часа, но за не повече от една година, и чиято основна цел не е извършване на дейност срещу заплащане.

Целите на посещение в дадена страна могат да бъдат:

- екскурзия, почивка или развлечения (посещения на културни или исторически забележителности, спортни мероприятия и др.);
- гостуване (при близки или познати);
- служебна цел (командировки, участие в конференции, конгреси и симпозиуми и др.);
- други (образование, лечение и др.).

Статистическите данни за пътуванията на българи в чужбина и посещенията на чужденци в България са получени на базата на месечна информация от Министерството на вътрешните работи (МВР) и извадково изследване на НСИ сред преминаващите български и чужди граждани през граничните пунктове на страната.

Данните за броя на пътуванията на граждани от Европейския съюз представляват оценки на базата на информация от МВР и летищните власти. Данните за влезлите в страната граждани на „трети страни“ са получени директно от МВР. Данните за целите на пътуванията са получени въз основа на регулярно провежданото от НСИ месечно извадково изследване сред преминаващите български и чужди граждани през граничните пунктове на страната.



Приложение

Таблица 1

Пътувания на български граждани в чужбина по цел на пътуването и страни през март 2013 година

Страни	Общо - бр.	Цел на пътуването - бр.			Изменение в % спрямо март 2012
		почивка и екскурзия	служебна	други	
Общо	308770	48685	84836	175249	0.2
Европейски съюз	140857	25790	49165	65902	16.5
Австрия	9380	1172	3809	4399	57.8
Белгия	3297	-	2397	900	3.4
Германия	16548	2343	6588	7617	9.2
Гърция	37340	6789	8931	21620	-17.6
Дания	798	-	266	532	411.5
Ирландия	-	-	-	-	-
Испания	7651	2125	1275	4251	12.3
Италия	10393	2398	5197	2798	65.8
Кипър	2104	474	1052	578	73.9
Малта	75	-	-	75	158.6
Нидерландия	2730	530	795	1405	76.7
Обединено кралство	9118	1052	4209	3857	38.3
Полша	3079	107	1075	1897	188.0
Португалия	697	174	523	-	539.4
Румъния	18532	3432	5491	9609	-13.9
Словакия	112	13	84	15	15.5
Словения	169	15	139	15	59.4
Унгария	788	-	749	39	271.7
Финландия	496	-	224	272	-
Франция	9556	3739	4323	1494	198.3
Чешка република	6659	1427	951	4281	198.7
Швеция	569	-	517	52	953.7
Други страни от ЕС	766	-	570	196	681.6
Други европейски страни	161894	20599	34050	107245	-12.5
Бивша югославска република Македония	23859	4436	9898	9525	-41.1
Норвегия	901	45	451	405	-
Русия	5236	238	2142	2856	148.7
Сърбия	34429	3714	6943	23772	-32.8
Турция	93968	10991	13165	69812	5.2
Украйна	1097	274	549	274	86.9
Швейцария	2404	901	902	601	86.1
Други страни	2370	300	512	1558	429.0
Израел	600	300	225	75	559.3
Канада	187	-	37	150	1146.7
САЩ	1583	-	250	1333	362.9
Останали страни	3649	1996	1109	544	119.8



Посещения на чужденци в България по цел на пътуването и страни през март 2013 година

Страни	Общо - бр.	Цел на пътуването - бр.			Изменение в % спрямо март 2012
		почивка и екскурзия	служебна	други	
Общо	352703	149751	63972	138980	4.7
Европейски съюз	162686	64508	42682	55496	1.9
Австрия	4884	1774	1907	1203	7.4
Белгия	2407	546	497	1364	6.7
Германия	10139	3168	4225	2746	7.3
Гърция	49462	21192	8662	19608	1.8
Дания	749	458	224	67	-5.1
Ирландия	1851	1039	547	265	-35.4
Испания	1907	876	477	554	-24.8
Италия	5207	1857	2175	1175	6.9
Кипър	548	187	157	204	-27.4
Малта	479	295	139	45	-21.9
Нидерландия	1344	628	356	360	-20.2
Обединено кралство	9076	5506	2098	1472	-17.8
Полша	4474	1948	1427	1099	9.1
Португалия	231	76	151	4	3.1
Румъния	55978	19090	15752	21136	9.6
Словакия	1511	541	339	631	-7.8
Словения	892	460	236	196	14.1
Унгария	3039	1547	239	1253	-12.8
Финландия	421	67	344	10	6.6
Франция	4393	1690	1409	1294	14.4
Чешка република	2789	1286	1013	490	7.5
Швеция	482	219	249	14	-9.9
Други страни от ЕС	423	58	59	306	-55.5
Други европейски страни	153542	70579	17496	65467	6.2
Бивша югославска република					
Македония	33360	26589	2504	4267	-6.7
Норвегия	148	98	39	11	6.5
Русия	15432	8970	2356	4106	21.9
Сърбия	31665	20802	1505	9358	12.4
Турция	62617	11608	9853	41156	8.4
Украйна	9668	2316	934	6418	2.5
Швейцария	652	196	305	151	4.2
Други страни	7918	6579	734	605	-3.3
Израел	3770	3518	152	100	17.4
Канада	462	330	56	76	-1.3
САЩ	3089	2277	422	390	1.2
Япония	597	454	104	39	-59.1
Останали страни	28557	8085	3060	17412	16.4